

**Budget**

- Appendice (documents déposés pour la gouverne du Parlement), 461-621  
 Date de présentation, 165, 209  
 Débat, 427-54, 694-709, 733-44, 753-68, 784-814, 840-54, 862-79, 897-936, 963-7  
 Délai pour fins d'étude, 297  
 Orateurs: MM.  
 Brewin, 789-95  
 Cameron (Colin), 703-7; Caouette, 846-53; Caron, 766-7, 811-4; Chapdelaine, 922-4  
 Davis, 911-6  
 Gordon, 427-45, 853-4, 862-5; Grafftey, 878, 897-902; Grégoire, 736-41  
 Hamilton, 754-60; Honey, 963-7  
 Jones (Mme), 784-9  
 Lamontagne, 902-7; Laverdière, 924-8; Leboe, 708-9, 733-6  
 MacEwan, 865-9; MacInnis, 800-6; Macquarrie, 916-22; Martin (Murdo), 907-11; Moreau, 874-8  
 Nielsen, 928-32; Nowlan, 454-6, 694-703  
 Olson, 806-11  
 Pennell, 741-4, 753-4  
 Rondeau, 933-6  
 Sharp, 795-800  
 Woolliams, 841-6  
 Ordre des orateurs, 760, m. (M. Knowles) tendant à ce que le député de Skeena soit entendu, mise aux voix et rejetée, 765-6; m. (M. Peters) tendant à ce que le député de Timmins soit entendu, mise aux voix et rejetée, 870-2  
 Déficit pour (1964-5), 428, 433, 743, 853  
 Déficit pour (1965-6), 434, 445, 810  
 Equilibre, 427, 704, 795-6, 911  
 Exposé du ministre des Finances, 427-45  
 Fonctions, 706-7  
 Livre blanc, dépôt, 209  
 Motion (M. Gordon) demandant que la Chambre se forme en comité des voies et moyens, 425, adoptée, 967  
 Am. (M. Nowlan), 701, rejeté, 878-9  
 Sous-am. (M. C. Cameron), 707, rejeté, 767-8  
 Perspectives pour (1965-6), 433-4  
 Dépôt, 434, 457-9  
 Résolutions, 445-54  
 Vote de l'opposition, 922-3, 939  
**Budget principal des dépenses, 1965-6**, présentation et renvoi au comité des subsides, 385  
**Budget supplémentaire des dépenses (A), 1965-6**, présentation et renvoi au comité des subsides, 1395  
**Budget supplémentaire des dépenses (B), 1965-6**, présentation et renvoi au comité des subsides, 2741  
**Budget supplémentaire des dépenses (C), 1965-6**, présentation et renvoi au comité des subsides, 2907  
**Bureau fédéral de la statistique**, publications bilingues, 1468  
**Bureau de fiducie de l'église presbytérienne au Canada (loi) - S-10**. M. A. J. P. Cameron  
 2e l., 3018; renvoi au comité des bills privés  
**Bureaucratie**, 87, 103, 184-5, 1513, 1519-20, 1544, 1591-2, 2067, 2280, 2425-7, 2433-4, 2549, 2948-9  
 Etude du problème par le Parlement, 2106  
 Voir aussi Parlement  
**Bureaux de poste**  
 Avondale, questionnaire, q. (M. MacEwan), 394-5  
 Bras-d'Or, q. (M. Robert Muir), 1452  
 Glace-Bay, renvoi d'un facteur, q. (M. Fisher), 2665  
 Lac-du-Bonnet, location, q. (M. Slogan), 1087  
 Villeneuve, revenu, q. (M. Caouette), 943  
**Bureaux de poste (construction ou améliorations)**  
 Breadalbane, q. (M. Macquarrie), 1081  
 Cap-Breton-Sud, 806  
 Creelman, q. (M. Southam), 1462  
 Montréal, côte Saint-Luc, q. (M. Loney), 386  
 Petits bureaux, 1720, q. (M. Ricard), 2157  
 Régions désignées, 2257  
 Ridgeway, q. (M. Danforth), 1463